



SAN DIEGO

# CALIFORNIA DREAMING

Un viaje a California vale la pena, es una gran experiencia.

En California hay unos 36 millones de habitantes, de los cuales 32% es de origen hispano, por lo cual es fácil moverse por California hablando castellano; y extrañamente sólo un 4% de la población es de color. Los indios nativos americanos representan el 1% de la población, unos 360.000 de 500 tribus repartidos en unas 300 reservas. Definitivamente un viaje a California vale la pena, es una gran experiencia.

## SAN DIEGO

Cuando se habla de la ciudad más extensa de California lo lógico es pensar en Los Ángeles, pero es un error porque el "honor" corresponde a San Diego. La historia de San Diego está íntimamente unida al mar, gracias a su puerto natural en el que anclaron los primeros conquistadores españoles a principios del siglo XVIII y también gracias a la marina estadounidense que tiene aquí una importante base. En una visita rápida San Diego no debe faltar un paseo por Balboa Park, donde se encuentran sus principales museos y centros de arte, aparte del zoológico y el Sea World donde podemos encontrar la orca "catalana" Ulises trasladada allí en 1994, la Old Town (el núcleo originario de la gran urbe), la estación de tren de Santa

Fe (1915), de estilo colonial, o el Museo Junípero Serra sobre las fundaciones del religioso. Ver webcam de San Diego.

El Downtown de San Diego se compone de Little Italy, Embarcadero, Gaslamp District y East Village. El condado o county de San Diego va mucho más allá y abarca Oceanside, Carlsbad/Encinitas, Del Mar/Rancho Santa Fe (la zona más exclusiva), Rancho Bernardo/Carmel Mountain, Kearny Mesa/Miramar, La Jolla, Misión Valley/Old Town, Uptown, Coronado, East County, North Inland y South Bay. San Diego acoge varias bases militares, incluyendo puertos de la armada estadounidense y bases de infantería de marina. Es además la sede de la mayor flota naval en el mundo. Uno de los dos

SAN FRANCISCO



centros de reclutamiento de la infantería de marina se ubica aquí. Como prueba de su vinculación histórica con la marina estadounidense, varios buques de ésta se han llamado USS San Diego para honrar a la ciudad. La base naval de North Island también es conocida como la cuna de la Aviación Naval en Estados Unidos. Geográficamente, San Diego tiene 113 km de costa y está a tan sólo 22 km de la frontera mexicana. Conduciendo una hora y media por el interior de San Diego County se llega al desierto. Y a dos horas y media conduciendo desde Los Angeles. La ciudad de San Die-

go ocupa 514 km<sup>2</sup> (1.316.837 habitantes) y el condado 6.817 km (3.098.269 habitantes). Es la octava ciudad con mayor número de habitantes de Estados Unidos. La Bahía de San Diego es un puerto natural de 19 km de largo y unos 4,8 km de ancho. La bahía está rodeada por las ciudades de San Diego, National City, Chula Vista, Imperial Beach y Coronado. En la parte oeste está franqueado por el Océano Pacífico y por un bulevar de arena llamado Silver Strand. En San Diego hay 93 campos de golf, o sea que para los amantes de este tranquilo deporte también es un buen destino.

Estando en esta ciudad tuve la sensación de estar en un sitio que irradiaba tranquilidad, salud, buen rollo, ambiente familiar. Curiosamente, algunos amigos me habían comentado que era su ciudad, el destino que se visita una vez, pero que se guarda en el corazón como uno de los favoritos y que se desea volver... y realmente es así: San Diego convence y encanta. Y digo esto cuando yo sólo tuve la oportunidad de ver la ciudad, pero no de recorrer la región como hubiese deseado.

### SAN FRANCISCO

Siguiendo la ruta hacia el norte de California se llega la in-

SAN FRANCISCO



creíble ciudad de San Francisco situada en la península del mismo nombre, con el océano Pacífico al oeste, la bahía homónima al este y la entrada a la bahía al norte, por lo que sólo por el sur está unida a tierra firme. Está considerada como un área metropolitana, con las ciudades de Oakland, San José y otras, cuya población, sumada a la de San Francisco, representan una aglomeración de más de 7 millones de habitantes, la quinta más grande del país. La ciudad incluye varias islas en la bahía (la más famosa es Alcatraz), así como las islas Farallon, a 27 millas de la costa en el Océano Pacífico. Es sobretodo

famosa por su puente Golden Gate, el edificio Pirámide Transamérica, los tranvías que recorren sus empinadas calles y por su barrio chino, popularmente llamado Chinatown. Escritores, intelectuales de vida taciturna y artistas nocturnos conforman una atmósfera muy liberal. Es además, un ambiente donde se le da mucha importancia a la comunidad gay, que constituye cerca de un tercio de la población de la ciudad, sobre todo ubicados en el barrio Castro. La fama de San Francisco como ciudad bohemia viene ya de los años '60, cuando se convirtió en un centro hippy que inspiró a figuras de la talla de Jack

Kerouac, en la literatura, y los Jefferson Airplane, en el rock. En San Francisco hay 43 colinas por lo que las cuevas y las calles son muy pronunciadas como estamos acostumbrados de ver en las películas y series rodadas en San Francisco como por ejemplo Mrs. Doubtfire, Vertigo, Tales of the city, Star Trek: The voyage home, Dirty Harry, Dark passage, Bullitt, o High anxiety. En cuanto a series de TV: Full house, Party of five, Streets of San Francisco, Monk, Falcon Crest, Eli Stone, Viajero en el tiempo y muchas otras.

## LAS VEGAS

Un rápido salto al destino principal de Nevada, a Las Vegas nos permitirá conocer una de las ciudades más sorprendentes del mundo: Las Vegas, es una ciudad vibrante, y el Disneylandia para adultos más grande del mundo. Es una comunidad creada en el enorme Desierto Mojave en el estado de Nevada, con el propósito específico de ser un oasis de entretenimiento y juegos de apuestas por dinero para los residentes de Los Ángeles que buscaban un poco de emoción en la era de post-guerra. En las Vegas todo se hace "a lo grande" y muy exageradamente. Cuando se está en Las Vegas, te preguntas si es de verdad o si es un sueño.

Cerca de Las Vegas, es obligación ir al Gran Cañón del Colorado, es otro de los momentos espectaculares y más esperados de este viaje. Visto miles de



veces en películas, llegar hasta él desde Las Vegas es muy fácil, pues está tan sólo a menos de 3 horas desde la zona de los hoteles. Es una aventura pasar por la presa de Hoover,

el desierto de Mojave y llegar a los espectaculares paisajes del Grand Cañón.

Por SÒNIA GRAUPERA  
[www.soniatravelguides.com](http://www.soniatravelguides.com)

## CALIFORNIA

**Información general:** [www.visitcalifornia.com](http://www.visitcalifornia.com)

**Información general de San Diego:** [www.sandiego.org](http://www.sandiego.org)

**Dónde dormir en San Diego:** The Sofia Hotel: [www.thesofiahotel.com](http://www.thesofiahotel.com)

**Dónde comer en San Diego:** The Fish Market: [www.thefishmarket.com](http://www.thefishmarket.com)  
 Oceanaire [www.theoceanaire.com/location/seafood-restaurant-san-diego](http://www.theoceanaire.com/location/seafood-restaurant-san-diego)

## SAN FRANCISCO

**Información general de San Francisco:** [www.sanfrancisco.travel](http://www.sanfrancisco.travel)

**Dónde dormir en San Francisco:** Frank Hotel: [www.hotelfranksf.com](http://www.hotelfranksf.com)  
 Vertigo Hotel: [www.hotelvertigosf.com](http://www.hotelvertigosf.com)

**Dónde comer en San Francisco:** Gary Danko: [www.garydanko.com](http://www.garydanko.com)  
 John's Grill: [www.johnsgrill.com](http://www.johnsgrill.com)  
 Epic Roasthouse: [www.epicroasthousesf.com](http://www.epicroasthousesf.com)  
 One Market: [www.onemarket.com](http://www.onemarket.com)  
 Waterbar: [www.waterbarsf.com](http://www.waterbarsf.com)  
 Piperade: [www.piperade.com](http://www.piperade.com)

## LAS VEGAS

**Información general:** [www.lvcva.com](http://www.lvcva.com)

**Para ir al Gran Cañón:** [www.pinkjeep.com](http://www.pinkjeep.com)

**Dónde dormir & comer en Las Vegas:** The Mirage Hotel: [www.mirage.com](http://www.mirage.com)  
 L'Atelier de Joel Robuchon: [www.joel-robuchon.com](http://www.joel-robuchon.com)